

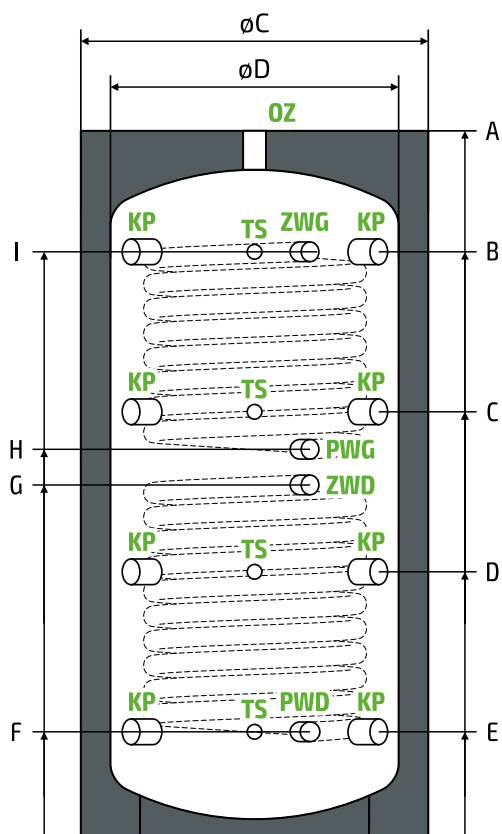
ZBIORNIK BUFOROWY / BUFFER TANK / PUFFERBEHÄLTER

# OEM BLACK

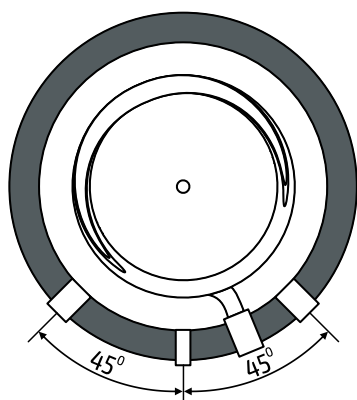
600, 800, 1000, 1500, 2000 - z dwiema wężownicami  
/ with two coils / mit zwei Wärmetauscher



OEM BLACK		602 G	802 G	1002 G	1502 G	2002 G	
Kod produktu / Product code / Productcode		ZB-10-0602	ZB-10-0802	ZB-10-1002	ZB-10-1502	ZB-10-2002	
Pojemność obliczeniowa / Calculated capacity / Berechnung Nennkapazität		l	600	800	1000	1500	2000
Pojemność rzeczywista / Real capacity / Reale volumen		l	545	740	911	1435	1923
Wężownica górna / Upper coil / Obere Wärmetauscher	Powierzchnia / Surface / Fläche	m <sup>2</sup>	1,8	2,4	3,0	2,4	3,3
	Pojemność / Capacity / Volumen	l	11	15	19	15	21
Wężownica dolna / Lower coil / Untere Wärmetauscher	Powierzchnia / Surface / Fläche	m <sup>2</sup>	2,4	3,0	3,0	3,5	3,5
	Pojemność / Capacity / Volumen	l	15	19	19	22	22
Maksymalna temperatura i ciśnienie robocze zbiornika / Water tank maximum working temperature and pressure / Tank Maximale Betriebstemperatur und Druck		95°C / 10 Bar			95°C / 10 Bar		
Maksymalna temp. i ciśnienie robocze wężownicy / Coil maximum working temperature and pressure / Wärmetauscher Maximale Betriebstemperatur und Druck		95°C / 10 Bar					
Waga / weight / Gewicht		kg	203	225	247	323	369



<b>OZ</b>	<b>Odpowietrzenie zbiornika</b> / Tank air vent / Entlüftung	<b>G 5/4"</b>
<b>KP</b>	<b>Króciec przyłączeniowy</b> / Connection stub pipe / Entladeanschlüsse	<b>G 6/4"</b>
<b>TS</b>	<b>Podłączenie czujnika / termometru</b> / Sensor / thermometer connection / Fühler- / Thermometer anschluss	<b>G 1/2"</b>
<b>ZWG</b>	<b>Zasilanie węzownicy górnej</b> / Upper coil inlet / Obere Wärmetauscher Einlass	<b>G 1"</b>
<b>PWG</b>	<b>Powrót z węzownicy górnej</b> / Upper coil outlet / Obere Wärmetauscher Ausgang	<b>G 1"</b>
<b>ZWD</b>	<b>Zasilanie węzownicy dolnej</b> / Lower coil inlet / Untere Wärmetauscher Einlass	<b>G 1"</b>
<b>PWD</b>	<b>Powrót z węzownicy dolnej</b> / Lower coil outlet / Untere Wärmetauscher Ausgang	<b>G 1"</b>



	A	B	C	D	E	F	G	H	I	ØC	ØD
<b>OEM BLACK 602 G</b>	1680	1375	995	615	235	235	835	925	1375	900	700
<b>OEM BLACK 802 G</b>	1720	1385	1005	625	245	245	845	935	1385	990	790
<b>OEM BLACK 1002 G</b>	2050	1695	1235	755	295	295	895	1095	1695	990	790
<b>OEM BLACK 1502 G</b>	2080	1690	1230	770	310	360	860	1140	1640	1200	1000
<b>OEM BLACK 2002 G</b>	2100	1665	1225	850	345	395	895	1115	1615	1400	1200

Tolerancja wymiarów / dimensional tolerance / Maßtoleranzen - [±/20mm]